

B2.6 Mantenimiento del hogar



- Hablar sobre los electrodomésticos y problemas técnicos
- Negociación de contratos de reparación
- Solicitar reparación, sustitución o asistencia técnica

La bombilla	<i>(Die Glühbirne)</i>	El mono	<i>(Der Overall)</i>
La linterna	<i>(Die Taschenlampe)</i>	El delantal	<i>(Die Schürze)</i>
El timbre	<i>(Die Türklingel)</i>	Las gafas de protección	<i>(Die Schutzbrille)</i>
El enchufe	<i>(Die Steckdose)</i>	La freidora	<i>(Die Fritteuse)</i>
Poner un enchufe	<i>(Eine Steckdose anbringen)</i>	El robot de cocina	<i>(Der Küchenroboter)</i>
Poner una toma de corriente	<i>(Eine Stromsteckdose installieren)</i>	El exprimidor	<i>(Die Saftpresse)</i>
El interruptor	<i>(Der Schalter)</i>	La picadora	<i>(Der Fleischwolf)</i>
Arreglar un interruptor	<i>(Einen Schalter reparieren)</i>	La batidora	<i>(Der Mixer)</i>
El cable	<i>(Das Kabel)</i>	Arreglar un aparato eléctrico	<i>(Ein Elektrogerät reparieren)</i>
Revisar la instalación eléctrica	<i>(Die Elektroinstallation überprüfen)</i>	Estropearse	<i>(kaputtgehen)</i>
El destornillador	<i>(Der Schraubendreher)</i>	Averiarse un electrodoméstico	<i>(Ein Haushaltsgerät geht kaputt)</i>
La ropa de trabajo	<i>(Die Arbeitskleidung)</i>		

1. Grammatik: Verbos semiauxiliares: hacer noche, tener lugar, dar clase...

Semiauxiliarverben wie hacer, tener, dar und poner bilden feste Ausdrücke mit spezifischen Bedeutungen.



Verbos	Ejemplos
Hacer noche	El técnico hace noche porque la reparación es larga. <i>(Der Techniker übernachtet, weil die Reparatur lange dauert.)</i>
Tener lugar	La revisión de la instalación eléctrica tiene lugar mañana. <i>(Die Überprüfung der Elektroinstallation findet morgen statt.)</i>
Dar clase	El electricista da clase sobre seguridad laboral. <i>(Der Elektriker unterrichtet über Arbeitssicherheit.)</i>
Poner fecha	Nosotros ponemos fecha para cambiar el enchufe. <i>(Wir legen einen Termin fest, um die Steckdose auszutauschen.)</i>

- Como la avería del timbre era más compleja de lo previsto, el técnico _____ en el edificio para terminar la reparación.
 - hizo la noche
 - hizo noche
 - hace noche
 - hizo noche en
- La revisión de la instalación eléctrica _____ el jueves a primera hora, así que necesito que dejes libre el cuadro eléctrico.
 - tendrá sitio
 - tendrá lugar a
 - tendrá en lugar
 - tendrá lugar

1. hizo noche 2. tendrá lugar

Umschreiben Sie die Ausdrücke

1. (hacer noche) Como la avería era complicada, el técnico se quedó a dormir en el hotel de al lado.

(Como la avería era complicada, el técnico hizo noche en el hotel de al lado.)

2. (tener lugar) El simulacro de evacuación ocurre el jueves a las 10:00.

(El simulacro de evacuación tiene lugar el jueves a las 10:00.)

3. (dar clase) En la empresa, el jefe de mantenimiento enseña a los nuevos cómo cortar la corriente antes de intervenir.

(En la empresa, el jefe de mantenimiento da clase a los nuevos sobre cómo cortar la corriente antes de intervenir.)

2. Übungen

1. Ordnen Sie jedes Wort seiner Definition zu.



- | | |
|--------------------------------------|---|
| a. Arreglar un aparato eléctrico | 1. Comprobar cables, enchufes y conexiones; la inspección tiene que hacerse antes de reparar. |
| b. Revisar la instalación eléctrica | 2. Solucionar el fallo del interruptor para que la luz vuelva a funcionar correctamente. |
| c. Poner un enchufe | 3. Fallo o daño que impide el funcionamiento correcto de un aparato. |
| d. Una avería de un electrodoméstico | 4. Instalar un punto de corriente nuevo; normalmente el técnico pone fecha para hacerlo. |
| e. Arreglar un interruptor | 5. Reparar un electrodoméstico estropeado para que vuelva a funcionar. |

a-5 b-1 c-4 d-3 e-2

2. Hören Sie sich das Audiofragment an und geben Sie an, ob die folgenden Aussagen wahr oder falsch sind.

Wahr Falsch

- | | | |
|--|--------------------------|--------------------------|
| El timbre falla de forma intermitente desde hace una semana. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| El hablante ha pedido un presupuesto que incluya mano de obra y materiales antes de que el técnico lo vea. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| El electricista ya confirmó el presupuesto sin inspeccionar la avería. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |



3. Email

Asunto: Revisión instalación eléctrica – Piso 4ºB

Hola, Marta:

Soy Lucía (Administración Fincas San Isidro). El propietario nos ha avisado de que en tu piso **se ha averiado el timbre** y que a veces *salta* el automático cuando enchufáis la **batidora** en la cocina. Por seguridad, necesitamos **revisar la instalación eléctrica** y, si hace falta, cambiar el **enchufe** o el **interruptor**.

¿Podrías confirmarme si el técnico puede pasar el **jueves** entre 18:00 y 20:00? Si no, propón otra franja. La visita dura aprox. 45 minutos. Gracias.

Un saludo,
Lucía Navarro



Schreibe eine passende Antwort: *Para concretar la visita, me viene mejor... / ¿Podrías confirmar si el coste de la reparación corre a cargo del propietario? / Antes de que venga el técnico, te comento que...*

Wichtige Verben

yo

tú

él/ella/usted

nosotros/nosotras

vosotros/vosotras

ellos/ellas/ustedes

Averiar (*sich beschädigen*)

Subjuntivo presente

me averíe

te averíes

se averíe

nos averiémos

os averiéís

se averíen

Arreglar (*reparieren*)

Subjuntivo presente

arregle

arregles

arregle

arreglemos

arregléis

arreglen